



Тридцать восьмая сессия  
Пункты 32 и 109 повестки дня

ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ  
ЮЖНОЙ АФРИКИ

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ  
ПЕРИОД 1984-1985 ГОДОВ

Административные и финансовые последствия проектов резолюций  
A/38/L.20, A/38/L.21, A/38/L.24, A/38/L.25, A/38/L.30 и  
A/38/L.31

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Эвен ФОНТЭН ОРТИС (Куба)

1. На своем 51-м заседании, состоявшемся 30 ноября 1983 года, Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассмотрел заявление Генерального секретаря (A/C.5/38/53 и Corr.1) об административных и финансовых последствиях проектов резолюций A/38/L.20, A/38/L.21, A/38/L.24, A/38/L.25, A/38/L.30 и A/38/L.31. Рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам были представлены его Председателем в устной форме.

2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующем кратком отчете (A/C.5/38/SR.51).

РЕШЕНИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

3. Пятый комитет провел раздельное голосование по вопросу об ассигновании 400 000 долл. США, которые потребуются в соответствии с пунктом 5 постановляющей части проекта резолюции A/38/L.24. Комитет 80 голосами против 6 при 5 воздержавшихся утвердил включение этих ассигнований.

4. После проведения голосования представитель Сьерра-Леоне выступил с заявлением по мотивам голосования.

5. Затем Пятый комитет путем проведения заносимого в отчет о заседании голосования 83 голосами против 4 при 7 воздержавшихся принял решение информировать Генеральную Ассамблею о том, что если она примет проекты резолюций A/38/L.20, A/38/L.21, A/38/L.24, A/38/L.25, A/38/L.30 и A/38/L.31, то по разделу 3 бюджета по программам на двухгодичный период 1984-1985 годов потребуются дополнительные ассигнования на общую сумму 670 000 долл. США. Также потребуются дополнительные ассигнования на сумму 10 200 долл. США по разделу 31 (Налогообложение персонала), которые будут компенсированы увеличением на такую же сумму по разделу 1 сметы поступлений (Поступления по плану налогообложения персонала). Расходы по обслуживанию конференций, рассчитанные на основе полного покрытия расходов, составят 99 600 долл. США. Фактические дополнительные ассигнования, которые могут потребоваться в этой связи, будут рассматриваться в контексте сводной ведомости общих потребностей по обслуживанию конференций и должны быть представлены Ассамблее к концу работы текущей сессии. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австрия, Аргентина, Афганистан, Барбадос, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария, Ботсвана, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Верхняя Вольта, Габон, Гаити, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократический Йемен, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Испания, Катар, Кипр, Китай, Конго, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Нигер, Нигерия, Норвегия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Филиппины, Финляндия, Чехословакия, Чили, Швеция, Эквадор, Эфиопия, Югославия.

Голосовали  
против:

Германия, Федеративная Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция.

Воздержались:

Австралия, Бельгия, Италия, Канада, Нидерланды, Новая Зеландия, Португалия.

/...

6. После проведения голосования по мотивам голосования выступили представители Австралии, Бельгии, Германии, Федеративной Республики, Италии, Канады, Нидерландов, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Франции и Чили.

-----